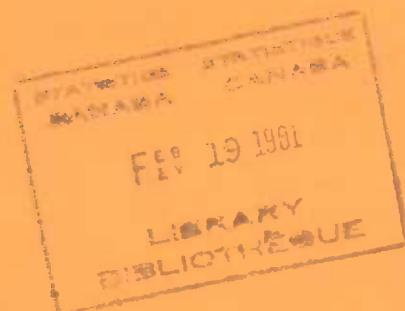




Statistics Canada

Statistique Canada



Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year
Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année
Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

NOVEMBER 1980

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m³ (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

February 1981
5-3306-703

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

NOVEMBRE 1980

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m³ (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Février 1981
5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres scieries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exclus de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le Council of Forest Industries de la Colombie-Britannique et son homologue du Northern Interior, le Cariboo Lumber Manufacturers' Association ainsi que le Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE I. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1,2)

TABLEAU I. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	November			Year-to-date		
	Novembre			Total cumulatif		
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1980/1979	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1980/1979
	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1980/1979	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1980/1979
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Total production - Production globale	986.8	2 328.6	- 9.8	11,040.5	26 052.7	- 5.1
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	933.9	2 203.8	- 10.6	10,851.2	25 606.0	- 5.8
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,498.9	3 537.0	+ 22.6	...	...	...
Coastal mills - Scieries du littoral:						
Total production - Production globale	338.5	798.8	- 19.3	3,935.3	9 286.3	- 9.2
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	315.9	716.2	- 22.7	3,813.3	9 081.4	- 10.1
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	383.8	8 401.3	+ 19.5	...	...	...
Interior mills - Scieries de l'intérieur:						
Total production - Production globale	648.3	1 529.8	- 4.0	7,105.2	16 766.4	- 2.7
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	620.0	1 463.0	- 3.3	7,002.7	16 524.5	- 3.2
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	905.1	2 135.8	+ 24.7	...	...	...
	1979	1980		1979	1980	
	per cent - pourcentage					

Percentage of total production estimated - Proportion estimée, par rapport à la production globale:

British Columbia - Colombie-Britannique	2.0	1.9	2.3	2.0
Coastal mills - Scieries du littoral	0.2	0.3	0.2	0.3
Interior mills - Scieries de l'intérieur	3.1	2.8	3.5	2.9

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(1) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(2) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills(1)

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	November				Year-to-date			
	November				Total cumulatif			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
	millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres		millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres	
	millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes		millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes	
Production:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	121.5	95.1	286.7	224.4	1,355.7	1,189.9	3 199.1	2 807.9
Red cedar - Thuja géant	93.2	96.1	219.9	226.8	1,056.8	1,035.2	2 493.8	2 442.8
Hemlock - Fruche	294.3	235.8	694.5	556.4	2,821.8	2,581.5	6 658.7	6 091.7
Spruce, pine and fir (SPP) - Épinette, pin et sapin (EPS)	574.6	553.2	1 355.9	1 305.4	6,241.6	6,084.1	14 728.5	14 356.9
All other softwoods - Tous autres bois résineux	10.6	6.6	25.0	15.6	156.6	148.9	369.5	351.4
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>1,094.2</u>	<u>986.8</u>	<u>2 582.0</u>	<u>2 328.6</u>	<u>11,632.9</u>	<u>11,039.4</u>	<u>27 450.6</u>	<u>26 050.1</u>
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	--	--	--	--	0.4	1.1	0.9	2.6
PRODUCTION, TOTAL	1,094.3	986.8	2 582.3	2 328.6	11,633.5	11,040.5	27 452.0	26 052.7
Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Points in Canada - Endroits au Canada	341.1	355.9	568.3	599.1	1,529.6	1,731.7	3 969.2	3 421.3
Points in United States - Endroits aux Etats-Unis	581.0	530.3	1 371.0	1 251.4	6,802.9	5,747.0	16 053.1	13 568.8
Other countries - Autres pays	186.1	118.2(2)	439.1	278.9(2)	1,791.4	2,010.8(2)	4 227.2	4 745.0(2)
Total	1,008.1	902.5	2 378.9	2 129.7	11,123.8	10,488.5	26 249.2	24 750.1
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	36.9	31.4	87.1	74.1	395.3	362.7	932.8	855.9
SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAI- SONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	1,045.0	933.9	2 465.9	2 203.8	11,519.1	10,851.2	27 182.0	25 606.0
Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	156.1	158.8	368.4	374.7	...	...	...	...
Red cedar - Thuja géant	149.0	187.5	351.6	442.5	...	...	...	...
Hemlock - Fruche	320.3	383.9	755.8	905.9	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPP) - Épinette, pin et sapin (EPS)	589.9	758.9	1 392.0	1 790.8	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	6.2	8.9	14.6	21.0	...	...	...	...
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>1,221.5</u>	<u>1,498.0</u>	<u>2 882.4</u>	<u>3 534.9</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>0.9</u>	<u>0.9</u>	<u>2.1</u>	<u>2.1</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>
STOCKS, TOTAL	1,222.5	1,498.9	2 884.8	3 537.0	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

(2) Includes shipments to Japan of 32.1 million ft.b.m. (75.7) thousand cubic metres produced in 1980 (1 312.7 (1 312.9) respectively).

(2) Y compris des livraisons au Japon de 32.1 million p.m.p. (75.7) milliers de mètres cubes produites dans l'année 1980 (1 312.7 (1 312.9) respectivement).

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciés

	Coast mills						Central Interior Mills			
	Scieries du littoral						Scieries situées à l'intérieur centre			
	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments		By truck and local sales	By rail	Total shipments		
				Livraisons globales	November			Livraisons globales	November	
Reported shipments - Livraisons déclarées:										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	77,441	707	4,268	82,416	884,031	11,879	4,945	16,824	196,339	
Alberta	669	1,049	—	1,718	27,754	1,009	2,094	3,103	38,425	
Saskatchewan	40	—	—	40	1,003	212	—	212	3,134	
Manitoba	—	144	—	144	3,655	—	264	264	3,592	
Ontario	—	2,726	—	2,726	25,491	—	1,793	1,793	18,743	
Québec	26	652	—	678	14,285	—	1,359	1,359	3,540	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	—	78	—	78	1,145	—	70	70	1,655	
<u>Canada</u>	<u>78,176</u>	<u>5,356</u>	<u>4,268</u>	<u>87,800</u>	<u>957,364</u>	<u>13,100</u>	<u>10,525</u>	<u>23,625</u>	<u>263,428</u>	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	6,592	35,038	85,960	127,590	1,256,938	1,833	83,675	85,508	934,600	
Other countries(1) - Autres pays(1)	3,249	—	83,342	86,591	1,495,607	776	4,352	5,128	104,634	
<u>Reported shipments - Total - Livraisons déclarées</u>	<u>88,017</u>	<u>40,394</u>	<u>173,570</u>	<u>301,981</u>	<u>3,709,909</u>	<u>15,709</u>	<u>98,552</u>	<u>114,261</u>	<u>1,302,662</u>	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	11,881	138,361	...	...	1,613	38,644
SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	...	...	...	313,862	3,848,470	...	...	115,874	1,341,306
cubic metres - mètres cubes										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	182,740	1,668	10,071	194,479	2,086,081	28,031	11,669	39,700	458,590	
Alberta	1,579	2,475	—	4,054	65,492	2,381	4,941	7,322	90,673	
Saskatchewan	94	—	—	94	2,367	500	—	500	7,395	
Manitoba	—	340	—	340	8,625	—	623	623	8,476	
Ontario	—	6,433	—	6,433	60,152	—	4,231	4,231	44,229	
Québec	61	1,539	—	1,600	33,709	—	3,207	3,207	8,353	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	—	184	—	184	2,702	—	165	165	3,905	
<u>Canada</u>	<u>184,474</u>	<u>12,639</u>	<u>10,071</u>	<u>207,184</u>	<u>2,259,128</u>	<u>30,912</u>	<u>24,836</u>	<u>55,748</u>	<u>621,621</u>	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	15,555	82,680	202,843	301,078	2,966,043	4,325	197,451	201,776	2,205,410	
Other countries(1) - Autres pays(1)	7,667	—	196,665	204,332	3,529,239	1,831	10,270	12,101	246,909	
<u>Reported shipments - Total - Livraisons déclarées</u>	<u>207,696</u>	<u>95,319</u>	<u>409,579</u>	<u>712,594</u>	<u>8,754,410</u>	<u>37,068</u>	<u>232,557</u>	<u>269,625</u>	<u>3,073,940</u>	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	28,036	326,968	...	...	3,806	91,190
SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	...	...	...	740,630	9,081,378	...	...	273,431	3,165,130

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées - fin

	Northern Interior Mills				Southern Interior Mills			
	Scieries situées à l'intérieur nord				Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales	By rail	Total shipments		By truck and local sales	By rail	Total shipments	
			Livraisons globales				Livraisons globales	
Reported shipments - Livraisons déclarées:	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	November	Year-to-date	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	November	Year-to-date
			Novembre	Total cumulatif			Novembre	Total cumulatif
	thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.							
	To points in Canada - À destination du Canada:							
	British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	17,726	4,731	22,457	241,202	31,091	9,901	40,992
	Alberta	2,237	6,611	8,848	68,217	12,077	11,424	23,501
	Saskatchewan	-	989	989	11,334	2,146	1,598	3,744
	Manitoba	27	3,559	3,586	33,696	816	2,904	3,720
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	Ontario	-	20,875	20,875	191,994	463	7,857	8,320
	Québec	-	3,764	3,764	36,338	-	857	857
	Canada	-	694	694	6,297	-	147	147
	Canada	19,990	41,223	61,213	589,078	46,593	34,688	81,281
Exported to - Exportations à:	Points in United States - Endroits aux États-Unis	1,596	195,729	197,325	2,276,945	16,155	103,761	119,916
	Other countries(l) - Autres pays(l)	-	18,467	18,467	285,057	3,721	4,326	8,047
	Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	21,586	255,419	277,005	3,151,080	66,469	142,775	209,244
	Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	8,064	94,464	9,829
<u>SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)</u>								
...								
cubic metres - mètres cubes								
To points in Canada - À destination du Canada:	British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	41 829	11 164	52 993	569 173	73 367	23 364	96 731
	Alberta	5 279	15 600	20 879	160 974	28 499	26 958	55 457
	Saskatchewan	-	2 334	2 334	26 745	5 064	3 771	8 835
	Manitoba	64	8 398	8 462	79 514	1 926	6 853	99 324
	Ontario	-	49 260	49 260	453 055	1 093	18 540	102 342
	Québec	-	8 882	8 882	85 748	-	2 022	163 969
	Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	1 638	1 638	14 859	-	347	347
	Canada	47 172	97 276	144 448	1 390 068	109 949	81 855	191 804
	Canada	47 172	97 276	144 448	1 390 068	109 949	81 855	191 804
Exported to - Exportations à:	Points in United States - Endroits aux États-Unis	3 766	461 869	465 635	5 372 991	38 122	244 849	282 971
	Other countries(l) - Autres pays(l)	-	43 577	43 577	672 660	8 781	10 208	18 989
	Reported Shipments - Total - Livraisons déclarées	50 938	602 722	653 660	7 435 719	156 852	336 912	493 764
	Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	19 029	222 910	23 194
<u>SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)</u>								
...								

(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.

(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'est et/ou de l'ouest.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills,(1) November 1980

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1), novembre 1980

	Southern region			Central region			Northern region		
	Région du Sud			Région centrale			Région du Nord		
	Reported Déclarées	Estimated Estimées	Total	Reported Déclarées	Estimated Estimées	Total	Reported Déclarées	Estimated Estimées	Total
millions of ft.b.m. - millions de p.m.p.									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	27.6	1.1	28.7	24.7	0.8	25.5	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	16.4	0.7	17.0	2.0	0.1	2.1	1.5	--	1.5
Hemlock - Pruche	16.8	0.7	17.5	-	-	-	19.7	D.4	20.1
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	150.7	6.0	156.8	92.3	2.8	95.1	277.6	5.6	283.2
All other softwoods - Tous autres bois résineux	0.1	--	0.1	0.7	--	0.7	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	211.7	8.5	220.2	119.7	3.7	123.3	298.8	6.0	304.8
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	211.7	8.5	220.2	119.7	3.7	123.3	298.8	6.0	304.8
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	39.2	1.6	40.8	48.8	1.5	50.3	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	31.9	1.3	33.2	6.3	0.2	6.5	2.6	0.1	2.7
Hemlock - Pruche	20.4	0.8	21.2	-	-	-	15.5	0.3	15.8
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	210.8	8.5	219.2	96.2	2.9	99.2	403.0	7.8	410.8
All other softwoods - Tous autres bois résineux	2.1	0.1	2.2	2.0	0.1	2.1	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	304.5	12.2	316.7	153.4	4.7	158.1	421.2	8.2	429.3
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.3	--	0.3	0.6	--	0.6	-	-	-
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	304.8	12.2	317.0	154.0	4.7	158.7	421.2	8.2	429.3
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	65.1	2.6	67.7	58.3	1.9	60.2	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	38.7	1.7	40.1	4.7	0.2	5.0	3.5	--	3.5
Hemlock - Pruche	39.6	1.7	41.3	-	-	-	46.5	0.9	47.4
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	355.6	14.2	370.0	217.8	6.6	224.4	655.1	13.2	668.3
All other softwoods - Tous autres bois résineux	0.2	--	0.2	1.7	--	1.7	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	499.6	20.1	519.6	282.5	8.7	291.0	705.1	14.2	719.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	499.6	20.1	519.6	282.5	8.7	291.0	705.1	14.2	719.2
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	92.5	3.8	96.3	115.2	3.5	118.7	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	75.3	3.1	78.3	14.9	0.5	15.3	6.1	0.2	6.4
Hemlock - Pruche	48.1	1.9	50.0	-	-	-	36.6	0.7	37.3
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	497.4	20.1	517.3	227.0	6.8	234.1	951.0	18.4	969.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.0	0.2	5.2	4.7	0.2	5.0	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	718.5	28.8	747.3	362.0	11.1	373.1	993.9	19.3	1 013.0
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.7	--	0.7	1.4	--	1.4	-	-	-
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	719.2	28.8	748.0	363.4	11.1	374.5	993.9	19.3	1 013.0

(1) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

1010677565

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills,(1) November 1980

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral(1), novembre 1980

	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total
	millions of ft.b.m.			thousands of cubic metres		
	millions de p.m.p.			milliers de mètres cubes		
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	40.9	0.1	41.0	96.5	0.2	96.7
Red cedar - Thuya géant	75.3	0.2	75.5	177.7	0.5	178.2
Hemlock - Pruche	197.6	0.5	198.1	466.3	1.2	467.5
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	18.1	0.1	18.1	42.7	0.2	42.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.8	--	5.8	13.7	--	13.7
Softwoods - Total - Bois résineux	337.6	0.9	338.5	796.6	2.1	798.8
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS						
	337.6	0.9	338.5	796.6	2.1	798.8
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	67.5	0.2	67.7	159.3	0.5	159.8
Red cedar - Thuya géant	144.7	0.4	145.1	341.5	0.9	342.4
Hemlock - Pruche	345.8	0.9	346.8	816.0	2.1	818.4
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	29.6	0.1	29.7	69.8	0.2	70.1
All other softwoods - Tous autres bois résineux	4.6	--	4.6	10.9	--	10.9
Softwoods - Total - Bois résineux	592.2	1.6	593.8	1 397.4	3.8	1 401.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS						
	592.2	1.6	593.8	1 397.4	3.8	1 401.2

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1980

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1980

	November - Novembre			Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments	Waste disposals	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons	Les rebuts			Livraisons
O.D. tons of 2,000 pounds - tonnes s.a.f. de 2,000 livres						
Coast mills - Scieries du littoral	302,754	298,558	-	82,879	3,450,179	3,451,272
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	155,973	157,389	7,212	31,565	1,607,600	1,743,572
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	222,305	221,032	-	16,946	2,386,161	2,494,610
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	99,475	101,612	-	43,391	1,000,274	991,449
BRITISH COLUMBIA - TOTAL - COLOMBIE-BRITANNIQUE	780,507	778,591	7,212	174,781	8,444,214	8,680,903
O.D. metric tonnes - tonnes métriques, s.a.f.						
Coast mills - Scieries du littoral	274,654	270,847	-	75,187	3 129 950	3 130 941
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	141,496	142,781	6,543	28,635	1 458 390	1 581 742
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	201,672	200,517	-	15,373	2 164 689	2 263 072
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	90,242	92,181	-	39,364	907,433	899,427
BRITISH COLUMBIA - TOTAL - COLOMBIE-BRITANNIQUE	708,064	706,326	6,543	158,559	7 660 462	7 875 182